

JOURNAL DAGBLAD

D U

DÉPARTEMENT

DE LA

FRIS E.

JEUDI LE 20 Février 1812.

I N T E R I E U R.

TURIN, le 28 Janvier. Une expérience comparative a été faite hier, entre l'indigo des Indes et l'indigo-pastel, chez le sieur *Pérolati*, teinturier de Turin, sous la surveillance d'une commission composée de savans et de fabriciens, et en présence du préfet, du général commandant la division, du maire de la ville et d'un grand nombre de personnes. Il est résulté de cette expérience la preuve qu'en trempant deux fois la laine, la soie, le fil ou le coton dans l'indigo de pastel, on obtient une couleur plus foncée, aussi belle, aussi solide, peut-être un peu moins brillante, que lorsqu'on trempe une seule fois des matières semblables dans l'indigo des Indes, et quand même cette seconde immersion consommerait un tiers de plus de pastel, la couleur provenant de cette plante, serait encore de moitié moins chère que lorsqu'on se sert de l'indigo des Indes. Il faut considérer ensuite que la culture du pastel ne fait que commencer: lorsqu'elle sera plus répandue en France, où tous les terrains lui sont propres, la matière colorante, qui coûte aujourd'hui 25 fr., n'en vaudra presque plus que 17 à 18.

C'est principalement à M. *Jaubert*, membre de l'académie de Turin, savant chimiste, connu par d'excellens ouvrages, que l'on doit les améliorations de cette culture et l'extraction d'une matière étrangère à l'indigo.

(Journal des Bouches de la Meuse.)

PAU, le 4 Février. Le général *Blake* est arrivé ici le 3 février. Une première colonne de prisonniers, composée de 1600 officiers de la garnison de Valence, est aussi arrivée.

(Moniteur.)

PARIS, le 11 Février. Le 8 de ce mois, S. M. a signé le contrat de mariage de M. de *Smeth*, l'un de ses chambellans, avec Mlle. de *Rendorp*.

(Feuille Politique du Dép. du Zuiderzee.)

Le 2 de ce mois, la cour prévôtale de Valenciennes, par arrêt du 11 janvier, a prononcé la confiscation du navire le *Jamais-Penser*, appartenant

V A N H E T

DEPARTEMENT

VRIESLAND

DONDERDAG DEN 20 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

TURYN, den 28 January. Eene vergelykende proefneming is gister tuschen den indigo der Indiën en den indigo uit den pastelplant gedaan, dezelve had plaats by den heer *Pérolati*, verwer te Turyn, onder het opzigt van eene commissie, uit geleerden en fabrykeurs bestaande, en in tegenwoordigheid van den prefekt, van den generaal-kommandant der divisie, van den maire der stad en van een groot aantal personen. Deze proefneming heeft bewezen, dat, wanneer men wol, zyde, garen of katoen twee malen in den pastel-indigo doopt, men eene vaster en even schoone, doch misschien iets minder schitterende kleur verkrygt, dan wanneer men soortgelyke stoffen éénmaal in den indigo uit de Indiën doorhaalt; en dat, wanneer men tot deze tweede indompeling al een derde pastel meer benoodigd had, de kleur, die, uit dezen plant voortkomt, dan nog de helft zoo duur niet zoude zyn, als die van den vreemden indigo. Men moet vervolgens in het oog houden, dat de voortkweeking van den pastel-plant eerst een aanvang genomen heeft: zoodra dezelve in Frankryk, waar de grond overal voor haar geschikt is, meer verspreid zal zyn, zal de kleurende grond-stof, die thans 25 fr. kost, niet meer, dan omtrent 17 of 18, gelden.

Het is voornamelyk aan den heer *Jaubert*, beroemd chimist en lid van de akademie van Turyn, bekend door verscheiden uitmuntende werken, dat men de verbeteringen van deze teelt, alsmede de uittrekking van eene aan den indigo vreemden grond-stof verschuldigd is.

(Dagblad der Monden van de Maas.)

PAU, den 4 February. Den 3den dezer is de generaal *Blake* alhier aangekomen. Eene eerste kolom gevangenen, zamengesteld uit 1600 officieren van de bezetting van Valencia, is insgelyks alhier aangekomen.

(Moniteur.)

PARYS, den 11 February. Den 8ten dezer heeft Z. M. het huwelyks-contract van den heer de *Smeth*, een' zyner kamerheeren, met mejufvrouw *Rendorp*, geteekend.

(Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.)

Den 2den dezer heeft het prevotaal gereghof van Valenciennes, by vonnis van den 11 january, verbeurd verklaard het schip le *Jamais-Penser*, toebehoorende aan

de heer van Hensbergen, négociant à Rotterdam; celle de vingt caisses de savon, et d'un ballot de cuir, saisis sur ce navire. Elle a en outre condamné van Hensbergen à six mois d'emprisonnement dans une maison de correction, à une amende triple de la valeur des marchandises confisquées, et l'a renvoyé sous la surveillance de la haute police pendant cinq ans.

La même cour, par arrêt du 11 janvier, a prononcé la confiscation de 1520 kilogrammes de café saisis chez le sieur Hauterman, négociant d'Amsterdam, et l'a condamné à une amende triple et à cinq jours d'emprisonnement.

(Feuille Politique du Dép. de l'Yssel Supérieur)

GAND, le 10 Février. Un décret impérial du 1er de ce mois porte que la fabrication des eaux-de-vie de genièvre est prohibée, jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonnée, dans toute l'étendue de l'Empire. Sont exceptés de la disposition ci-dessus les départemens des Bouches de la Meuse, des Bouches de l'Yssel, de l'Ems-Occidental, de l'Ems-Oriental, de la Frise, de l'Yssel-Supérieur, du Zuyderzée, des Bouches de l'Elbe, des Bouches du Weser, de l'Ems-Supérieur et de la Lippe.

(l'Oracle.)

AMSTERDAM, le 15 Février. Le maître-des-requêtes, comte de l'Empire, membre de la légion-d'honneur, préfet du département du Zuyderzée, d'après une dépêche qu'il a eu l'honneur de recevoir de S. A. S. le prince gouverneur-général des départemens de la Hollande, prévient les administrés que M. de Smirnoff, ci-devant secrétaire de la légation russe en Hollande, a été reconnu par S. M. l'Empereur et Roi consul-général de la même nation dans tous les départemens qui composaient le royaume de Hollande.

(Feuille Politique du Dep. du Zuiderzée.)

Apurement des rentes, des annuités provenant de l'emprunt arrêté le 19 mars 1804.

Le conseiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, prévient les intéressés que, par son arrêté d'aujourd'hui, il vient de donner les ordres nécessaires au receveur-général H. Bicker, à Amsterdam, pour procéder lundi prochain, le 17 de ce mois, à l'apurement des rentes, depuis le 1er juillet 1809, jusqu'aux échéances respectives du 22 septembre 1810, 22 mars et 22 septembre 1811, for les annuités, provenant de l'emprunt arrêté le 19 mars 1804, et ce conformément à l'ordre prescrit à ce sujet et à raison d'un tiers desdites rentes.

Amsterdam, le 14 février 1811.

Le conseiller-d'état intendant-général,
G O G E L.

Le conseiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, prévient qu'à l'usage de MM. les préfets, sous-préfets, maires, directeurs, inspecteurs, contrôleurs, receveurs, et tous autres fonctionnaires y concernés, ainsi qu'à l'usage des particuliers intéressés, on pourra se procurer dans le courant de cette semaine, chez les libraires Loosman et comp., dans le Warmoesstraat, no. 200, à Am-

den heer van Hensbergen, koopman te Rotterdam; als mede twintig kisten zeep, en eene hantstoder, op dit vaartuig gevonden. Het heeft daarmede van Hensbergen veroordeeld tot eene gevangenis van zes maanden in een huis van correctie; tot eene geldboete, ten bedrage van driemaal de waarde der verbeurd-verklaarde goederen, en heeft denzelfden, gedurende vyf jaren, gesteld onder het toezigt der hooge politie.

Het zelve hof heeft, by vonnis van den 11 January, verbeurd verklaard 1520 kilogrammen koffij, gevonden by den heer Hauterman, koopman te Amsterdam, en denzelfden verwezen tot eene boete, ten bedrage van driemaal de waarde der goederen, en tot eene opsluiting van vyf dagen.

(Staatsk. Dagb. van het Dep. van den Boyen-Yssel)

GEND, den 10 February. Een keizerlyk decreet van den 1sten dezer behelst, dat de fabricering van genever in de geheele uitgetrektheid van het Ryk, en tot nader bevel, verboden is. Van bovengemelde bepaling zyn uitgezonderd de departementen van de Monden van de Maas, Monden van den Yssel, West-Eems, Ooster-Eems, Vriesland, Opper-Yssel, Zuiderzee, Monden van de Elbe, Monden van de Wezer, Opper-Eems en van de Lippe.

(l'Oracle.)

AMSTERDAM, den 15 February. Derckwestmeester, ryksgraaf, lid van het legioen van eer, prefekt van het departement der Zuiderzee verwittigt zynen onderhoorigen, dat, volgens eene depêche, die hy de eer gehad heeft, van Z. O. H. den prins gouverneur-generaal der hollandsche departementen te ontvangen, de heer Smirnoff, voormaals secretaris van de russische legatie in Holland, door Z. M. den Keizer en Koning, als consul-generaal van die natie, in alle de departementen, welke het koningryk Holland uitgemaakt hebben, erkend is.

(Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.)

Aanzuivering der renten, van de twintigjarige rentebrieven, gesproken uit de negotiatie van 19 maart 1804.

De staatsraad, ridder van het Ryk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlyke schatkist in Holland brengt, by deze, ter kennis van alle de daarby belanghebbenden, dat door hem op heden aan den ontvanger-generaal H. Bicker, te Amsterdam, de noodige last is gegeven, om, op maandag den 17den dezer loopende maand, een aanvang te maken met de aanzuivering, sedert den 1sten july 1809, tot de respectieve verschyndagen van 22 september 1810, 22 maart en 22 september 1811, der interesten van de twintigjarige rentebrieven, gesproken uit de negotiatie van 19 maart 1804, en zulks tot één derde van derzelver bedrage, en overeenkomstig de gestelde orders.

Amsterdam, den 14den february 1811.

De staatsraad intendant-generaal,
G O G E L.

De staatsraad, ridder van het Ryk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlyke schatkist in Holland berigt, dat ten dienste der beeren prefekten, onder-prefekten, maires, directeurs, contrôleurs, ontvangers en alle andere daarby geconcerneerde ambtenaren, mitsgaders der particuliere belanghebbenden, in den loop dezer week, by de boekverkoopers Doorman en comp., in de Warmoesstraat, no. 200, te Amsterdam, de, op last van voornoemden staats-

Des lois, décrets, et avis du conseil d'état relatives à l'administration, la route, la pèche, l'indemnité, le bail, etc. des domaines, ainsi qu'à la dotation de la couronne, traduits et imprimés dans les langues française et hollandaise, par ordre du conseiller-d'état intendant-général fusdit.

Amsterdam, le 14 février 1812.

Le conseiller-d'état intendant-général,
G O G E L.

LE BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE LA LEGION-D'HONNEUR, PREFET DU DEPARTEMENT DE LA FRISE, prévient les intéressés que les traitemens des pasteurs et autres subside pour l'année 1811 leur seront payés sur le pied et de manière que ça a eu lieu par le trésor public en l'année 1810, sur des états à remplir et à signer par eux, et dont les modèles leur seront remis par MM. les maires.

LEEUWARDE, le 17 février 1812.

Le PRÉFET fusdit,
en absence du préfet,
le secrétaire-général de la préfecture,
M. Y P E Y.

E X T E R I E U R. E T A T S - U N I S.

NEW-YORK, le 28 Décembre. L'occupation de la Floride par les troupes américaines est devenue un des principaux objets de la contestation qui divise actuellement l'Angleterre et les Etats-Unis. L'envoyé anglais, M. Forster, a adressé à ce sujet de vives réclamations à M. Monroe, ministre des affaires étrangères d'Amérique.

(Journal de l'Empire)

ROYAUME DE NAPLES.

NAPLES, le 12 Janvier. Des personnes qui se sont réfugiées de Sicile en Calabrie, rapportent que l'Etna est maintenant tout-à-fait tranquille. La lave qu'il a vomie a fait dans son cours moins de ravages qu'on se l'avait craint d'abord. Elle n'a couvert que quelques centaines d'arpens de terrain cultivé, et elle a commencé à s'arrêter à quelque distance de Catane. Le dommage le plus considérable qu'elle ait causé a été de réduire en cendres une étendue considérable de la belle forêt de chênes, de platanes, de châtaigniers et autres arbres qui forment comme une ceinture autour de la montagne jusqu'à la moitié de sa hauteur. La dernière éruption du Vésuve n'a point été non plus désastreuse: la lave et les autres matières enflammées ont suivi en grande partie le cours de l'ancienne lave, et ont laissé heureusement intacts les champs et les vignes situés au pied de la montagne. Les habitans de Torre-del-Greco, qui avaient été si sérieusement menacés, sont maintenant rassurés, et ils sont retournés tranquillement dans leurs habitations.

(Moniteur.)

ROYAUME D'ITALIE.

SAN-STEPHANO, le 20 Janvier. Le lieutenant de vaisseau de Mackau, qui, avec le brick de S. M. l'Empereur l'Abeille, a pris, le 26 mai dernier, le brick anglais l'Alacrity, qu'il commande aujourd'hui,

read, intendant-général, vertaalde en in het fransch en hollandsch tegen over elkander gedrukte wetten, decreten en afvryfen van den staatsraad, betrekkelijk de administratie van den verkoop, de verdeling, verveemding, verhuuring, enz., der domeinen, en de deputie der kroon, voor den prijs van f. 2.8.-, zullen te bekomen zyn.

Amsterdam, den 14den february 1812.

De staatsraad intendant-général,
G O G E L.

DE RYKSBARON, RIDDER VAN HET LEGIOEN VAN EER, PREFEKT VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND maakt, hier mede, aan de daar by belanghebbenden bekend, dat de traktementen der predikanten en verdere toelagen, aan hen, over den jare 1811, op den voet en de wyze, zoo als zulks in den jare 1810, uit de publieke schatkist, is geschied, zullen worden uitbetaald; volgens staten, door dezelve in te vullen en te vertooken, waarvan de modellen aan hen door de respectie heeren maires zullen worden ter hand gesteld.

LEEUWARDEN, den 17 february 1812.

De PREFEKT voornoemd,
by absentie van denzelven,
de secretaris-général by de prefecture,
M. Y P E Y.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN. VEREENIGDE-STATEN.

NEW-YORK, den 28 December. De in bezitneming van Florida, door amerikaansche troepen gedaan, is het voornaamste onderwerp van twist geworden, hetwelk Engeland tegenwoordig met Noord-Amerika in onmin brengt. De engelsche ambassadeur, de heer Forster, heeft te dien opzichte sterke vertoogen aan den heer Monroe, minister van buitenlandsche zaken van Amerika, gedaan.

(Journal de l'Empire.)

KONINGRIJK NAPELS.

NAPELS, den 12 January. Personen, die uit Sicilië naar Kalabrie gevlugt zyn, berigten, dat de Etna thans geheel in rust is. Het lava, dat hy heeft uitgeworpen, heeft in deszelfs loop minder verwoestingen aangeregt, dan men aanvankelyk gevreesd had. Het heeft slechts eenige honderden morgen bouwland bedekt, en heeft op eenigen afstand van Catana stil gehouden. De voornaamste schade, die het veroorzaakt heeft, bestaat daarin, dat het eene aanmerkelyke uitgestrektheid van het schoone bosch eiken-, ahorn-, kastanjen- en andere boomen, die kringsgewyze rondom den berg, tot op de helft van deszelfs hoogte, opwassen, in asch verkeerdt heeft. De laatste uitbarsting van den Vesuvius heeft insgelyks weinig of geen nadeel toegebracht: het lava en de andere ontvlamde stoffen hebben grootendeels den loop van den vorigen lava gevolgd, en hebben de velden en wyngaarden, aan den voet des bergs gelegen, gelukkig onaangeroerd gelaten. De inwoners van Torre-del-Greco, die zoo ernstig bedreigd werden, zyn thans gerust gesteld, en vreedzaam in hunne woningen wedergekeerd.

(Moniteur.)

KONINGRIJK ITALIE.

SAN STEPHANO, den 20 January. De scheepsluitenant de Mackou, die met Zr. Ms. l'Abeille den 25ten mei ll. den engelschen brik the Alacrity, welken hy thans voert, heeft genomen, was onderrigt, dat een siciliaansche kaper zich bevond by l'Alacrity.

était informé qu'un corsaire sicilien se trouvait à l'île Januti (petite île non-habitée et située près de ce port).

Cet officier manœuvra de manière à arriver ce matin, au point du jour, sur cette île, sans avoir été aperçu; il expédia une de ses embarcations, qui surprit le corsaire et s'en empara, ainsi que de deux navires du commerce français, que ce corsaire avait capturés la veille.

L'équipage sicilien s'était enfui sur l'île Januti; mais il y a été bientôt fait prisonnier.

Le corsaire, armé d'un canon et de fusils, et les deux bâtimens repris, l'un de 29 tonneaux, l'autre de 5, viennent d'entrer en ce port, sous le commandement d'un aspirant de l'Alacrity. Les prisonniers, au nombre de 36, sont à bord de ce brick.

(Moniteur.)

H O N G R I E.

PRESBURG, le 21 Janvier. On mande de Pest, qu'après plusieurs jours d'un froid très-vif, le Danube a pris dans la nuit du 15 janvier, de manière qu'on pouvait déjà le passer le lendemain, et que depuis quelques jours les voitures traversent ce fleuve sans danger.

(Moniteur.)

A U T R I C H E.

VIENNE, le 1 Février. Hier matin, le feu prit dans les appartemens de l'Empereur, sans faire grand dommage. Une cheminée nouvellement bâtie et arrangée d'une manière trop légère en était la cause.

(Journal du Département des Bouches de l'Elbe.)

D A N E M A R C.

COPENHAGUE, le 21 Janvier. D'après une lettre de Lemvig du 6 janvier, 11 personnes ont été sauvées de l'équipage du St. George, car le douzième est mort d'abord. Le Defence a été submergé le premier. Il était impossible de le sauver. L'après-midi du jour de Noël, l'amiral Reynolds, le commandant capitaine Gyant et 508 hommes étaient couchés sur le tillac morts ou mourans. On entendait le lendemain encore les plaintes d'environ 50 d'entre-eux. L'équipage consistait en 750 hommes et 40 officiers, l'amiral, le capitaine, 10 lieutenans et un secrétaire. Le secrétaire est mort en gagnant la terre; il avait beaucoup d'argent sur lui. L'amiral était un homme très-généreux; il ne voulut jamais quitter son vaisseau, mais mourir avec l'équipage. Les débris du Defence s'élevaient comme une église.

(Mercure du Rhin.)

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCÈS.

Ma chère épouse, MARIA WITTEVERN, accoucha aujourd'hui très-heureusement d'un fils.

LEMMER, le
16 février 1812.

A. J. ANDRÉE.

Januti, een klein en onbewoond eiland, nabij deze haven gelegen.

Deze officier manoeuvreeerde op éene wyze, om de morgen, by het aanbreken van den dag, by dit eiland aan te komen, zonder opgemerkt te zyn geworden; hy zond eene zyner booten af, die den kaper verraschte, en zich van denzelven meester maakte, gelyk mede van twee franche koopvaarders, welke deze kaper den dag te voren had genomen.

De siciliaanische equipage was op het eiland Januti ontvlugt; doch dezelve is aldaar welhaast krygsgevangenen gemaakt.

De kaper, gewapend met een stuk geschut en met snaphanen, en de twee hernomen vaartuigen, het eene van 29 tonnen en het andere van 5, zyn in deze haven binnen gekomen, onder bevel van een aspirant van the Alacrity. De gevangenen, ten getalle van 36, zyn aan boord van dien brik.

(Moniteur.)

H O N G A R T E.

PRESBURG, den 21 January. Men meldt uit Pest, dat, na verscheiden dagen van eene zeer hevige koude, de Donau in den nacht van den 15den vast geraakt is, zoodanig, dat men reeds des anderen daags over denzelven kon gaan, en dat sedert eenige dagen de rytuigen dien vloed zonder gevaar overtrekken.

(Moniteur.)

O O S T E N R T K.

WEENEN, den 1 February. Gister morgen ontstond er in een der vertrekken van Z. M. den Keizer brand, dewelke echter geene groote schade veroorzaakt heeft. Een nieuw gebouwde en slecht voorziene schoorsteen was er de oorzaak van.

(Dagblad van het Dep. der Monden van de Elbe.)

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN, den 21 January. Volgens een brief van Lemwig, van den 6den January, zyn er elf personen gered van de equipage van the St. George, want de twaalfde is dadelyk gestorven. The Defence is het eerste te grond gegaan. Het was onmogelyk, dit schip te redden. Des namiddags van den kersdag lagen de admiraal Reynolds, de vlag-kapitein Gyant en 508 man dood of stervende op het dek. Men hoorde den anderen dag nog de klagen van omrent 50 hunnen. De equipage bestond uit 750 man en 40 officieren, den admiraal, den kapitein, 10 luitenants en een' secretaaris. Deze laatste is overleden terwyl hy aan land kwam; hy had veel geld by zich. De admiraal was een zeer edelmoedig man; hy wilde nimmer zyn schip verlaten, maar met de equipage sterven. De wrakken van the Defence verheffen zich gelyk eene kerk.

(Mercure du Rhin.)

G E B O O R T E , H U W E L I N S . E N S T E R F B E R I G T E N .

Heden verloorste voorspoedig van een' zoon, MARIA WITTEVERN, geliefde echtgenoot van

LEMMER, den
16 february 1812.

A. J. ANDRÉE.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.